

**Zmluva o poskytnutí služby**  
**č. CV-110-68/2021 - 5100008148-ZoPS**

uzatvorená v zmysle podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“).

**Článok I.**

**Zmluvné strany**

**1. Objednávateľ:** **Centrum výcviku Lešť**  
**Lešť, 962 63 Pliešovce**

V zastúpení: Ing. arch. Anton Maštalský  
riaditeľ – štatutárny orgán  
Za vecné plnenie: Ing. Eduard Dolný, 0960465538  
IČO: 00804932  
DIČ: 2021773644  
IČ DPH: SK2021773644  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK47 8180 0000 0070 0016 7777

(ďalej len „objednávateľ“)

**2. Poskytovateľ:** **DELTECH, a.s.**  
**Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš**

V zastúpení: Ing. Pavel Vrbičan,  
predseda predstavenstva - štatutárny orgán  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach technických:  
Ing. Mirko Leferovič - key account manager  
Ing. Ivan Šeucovič - riaditeľ pobočky Zvolen

IČO: 30 225 582  
DIČ: 2020427959  
IČ DPH: SK2020427959  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK14 0200 0000 0028 4898 4755  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel Sa,  
vložka č. 10415/L

(ďalej len „poskytovateľ“)

**PREAMBULA**

- 1) Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania, ktoré realizoval verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov na predmet zákazky „Oprava bezpečnostných systémov – aktualizácia software IBS a integrácie kamier do iMS verz. 7 IBS Tábor Slávia“ .
- 2) Zmluvné strany sa podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len Obchodný zákonník) dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy sa bude spravovať Obchodným zákonníkom.

- 3) Poskytovateľ prehlasuje, že je odborne spôsobilý na realizáciu predmetu plnenia podľa tejto zmluvy. Právna subjektivita poskytovateľa je preukázaná výpisom z Obchodného registra Okresného súdu v Žilina, Oddiel Sa, Vložka číslo: 10415/L.

## **Článok II. Predmet a miesto plnenia zmluvy**

- 1) Predmetom plnenia tejto zmluvy je „Oprava bezpečnostných systémov – aktualizácia software IBS a integrácie kamier do iMS verz. 7 IBS Tábor Slávia“, podrobná špecifikácia predmetu zákazky je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy Príloha č.1.
- 2) Miestom plnenia predmetu zmluvy je Centrum výcviku Lešť ďalej len „CV Lešť“.

## **Článok III. Termín plnenia**

Poskytovateľ sa zaväzuje, že vykoná služby v súvislosti s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. v termíne: **od účinnosti zmluvy do 30.11.2021.**

## **Článok IV. Zmluvná cena**

- 1) Zmluvná cena je stanovená v súlade s § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako maximálna a nie je ju možné počas platnosti tejto zmluvy prekročiť?
- 2) V cene sú zahrnuté všetky náklady potrebné pre splnenie predmetu zmluvy a vychádza z ponuky poskytovateľa, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy Príloha č.2 - Cenová ponuka – rozpočet.
- 3) Cena predmetu zmluvy je:
  - a) Cena bez DPH: 29 968,47 €
  - b) DPH: 5 993,69 €
  - c) Cena s DPH: 35 962,16 €Slovom: Tridsaťpäťtisíc deväťstošesťdesiatdva eur, šestnásť centov
- 4) Predmet zmluvy bude financovaný z rozpočtu Centra výcviku Lešť na rok 2021

## **Článok V. Platobné podmienky a fakturácia**

- 1) Objednávateľ bude realizovať platbu formou bezhotovostného platobného styku na základe daňového dokladu (faktúry), ktorý poskytovateľ vyhotoví a zašle na adresu objednávateľa.
- 2) Faktúra bude doručená objednávateľovi do 15 dní od jej vystavenia.
- 3) Súčasťou faktúry bude poverenou osobou objednávateľa odsúhlasený a podpísaný súpis vykonaných služieb v takom rozsahu, ako je ponukový rozpočet.

- 4) Poskytovateľovi vzniká právo na zaplatenie zmluvnej ceny riadnym splnením predmetu zmluvy, na základe predloženého daňového dokladu (faktúry) podľa skutočne vykonaných a odsúhlasených služieb poverenými osobami objednávateľa a poskytovateľa.
- 5) Objednávateľ uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu (faktúry). Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa.
- 6) Objednávateľ je oprávnený vrátiť daňový doklad (faktúru) ak nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 1) tohto článku. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia nového daňového dokladu (faktúry).
- 7) Pre úhradu faktúry bude poskytovateľ predkladať len originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom pre fakturáciu. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi preddavok na plnenie predmetu zmluvy.

## **Článok VI. Realizácia služby**

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť požadované služby vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a odovzdať predmet plnenia objednávateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytnuté služby prevezme a zaplatí za ne dohodnutú cenu. Objednávateľ má právo vykonávať kontroly a overovať poskytovanie služieb realizovaných poskytovateľom. Pri plnení predmetu zmluvy je poskytovateľ povinný riadiť sa pokynmi objednávateľa. Zodpovednými osobami za objednávateľa pre styk s poskytovateľom je:  
*Ing Eduard Dolný (e-mail: [eduard.dolny@mil.sk](mailto:eduard.dolny@mil.sk), telefonický kontakt: 0960465538)*  
Zodpovednými osobami za poskytovateľa pre styk s objednávateľom je: *Ing. Mirko Leferovič (mirko.leferovic@deltech.sk, 0903674694), Ing. Ivan Šeucovič (ivan.seucovic@deltech.sk, 0911889147)*
- 3) Poskytovateľ sa zaväzuje splniť predmet tejto zmluvy a poskytnuté služby zabezpečiť len prostredníctvom odborne spôsobilých zamestnancov.
- 4) Objednávateľ umožní vstup do Výcvikového priestoru CV Lešť podľa predmetu plnenia zmluvy a zabezpečí možnosť jej realizácie.
- 5) Poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi, najneskôr 3 pracovné dni vopred, kedy budú poskytnuté služby pripravené k odovzdaniu. Pri odovzdaní a prevzatí poskytnutých služieb bude o tejto skutočnosti spísaný zápis o prevzatí poskytnutých služieb, ktorý spracuje objednávateľ a bude podpísaný poskytovateľom a zodpovednými osobami za objednávateľa.
- 6) Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.

- 7) V prípade, ak nastanú u niektorej zo zmluvných strán skutočnosti brániace riadnemu plneniu zmluvy, je zmluvná strana povinná takú skutočnosť bezodkladne oznámiť druhej strane a zvolať rokovanie oprávnených zástupcov

## **Článok VII.**

### **Sankcie**

- 1) Objednávateľ je oprávnený, v prípade omeškania termínu dokončenia vykonaných služieb poskytovateľom, požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z dohodnutej zmluvnej ceny za každý deň omeškania a poskytovateľ je povinný túto zmluvnú pokutu zaplatiť.
- 2) Ak je objednávateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, je povinný poskytovateľovi zaplatiť z nezaplatenej sumy úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania.
- 3) Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa uplatnenia nároku.

## **Článok VIII.**

### **Ostatné ustanovenia**

- 1) Poskytovateľ výhradne zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a požiaru ochranu v mieste plnenia predmetu zmluvy, za úrazy a škody vzniknuté zavinením jeho zamestnancov. Je povinný poučiť všetkých zamestnancov podieľajúcich sa na predmete plnenia zmluvy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci. O bezpečnostných opatreniach, o režime pri vstupe, pohybe a pobyte v CV Lešť a v objektoch objednávateľa poučí poskytovateľa bezpečnostný technik objednávateľa. Poskytovateľ je povinný absolvovať školenie o ochrane pred požiarom, ktoré vykoná technik PO pred realizáciou predmetu zmluvy.
- 2) Poskytovateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a na zdraví zamestnancov objednávateľa ako aj tretích osôb spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých poskytovateľ služby vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia predmetu tejto zmluvy alebo ich mohol predvídať.
- 3) Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť vznik zisteného požiaru v CV Lešť na ohlasovňu požiaru Centra výcviku Lešť na tel. č. 0960/465560 alebo 0960/465310. V CV Lešť je zakázané: dotýkať sa a dvíhať zo zeme muníciu, zbrane a neznáme predmety, požívanie alkoholických nápojov alebo omamných a psychotropných látok, fajčenie v zakázaných priestoroch, zváranie bez povolenia a používanie otvoreného ohňa.
- 4) Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať nasledovné bezpečnostné opatrenia v CV Lešť: pohyb osôb je možný len v čase od 07,00 hod. do 14,30 hod. a v prípade potreby aj mimo určeného času po dohode a povolení od objednávateľa v priestore, ktorý je určený v tejto zmluve v Čl. II., pohyb v iných priestoroch je zakázaný.

## **Článok IX.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 1) Odstúpenie od zmluvy je možné:
  - a) v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:

- nedodržanie záväzku poskytovateľa splniť predmet zmluvy v rozsahu a v kvalite stanovenej objednávateľom,
  - ak poskytovateľ mešká so splnením predmetu zmluvy o 10 a viac dní bez odôvodnenia.
- b) zánikom zmluvných strán bez právnych nástupcov.
- 2) V prípade odstúpenia niektorej zo zmluvných strán, vyplývajú pre obidve strany tieto povinnosti:
- a) poskytovateľ vykoná súpis všetkých už vykonaných služieb a ocení ich spôsobom akým je stanovená cena za službu,
  - b) poskytovateľ vyzve objednávateľa k prevzatiu už vykonaných služieb a spracuje konečnú faktúru,
  - c) objednávateľ je povinný do 3 dní zahájiť prevzatie už vykonaných služieb a spíše zápis o odovzdaní a prevzatí služby podpísaný zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 3) Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.

### **Článok X. Záverečné ustanovenia**

- 1) Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluvu je možné meniť len vzájomnou dohodou, formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať Obchodným zákonníkom a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v siedmich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží poskytovateľ a šesť objednávateľ.
- 5) Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s touto zmluvou, že je uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán podľa ich slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju obidve zmluvné strany vo vlastnom mene podpísali
- 6) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
  - Príloha č. 1 - Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy
  - Príloha č. 2 – Cenová ponuka - rozpočet

V Lešti dňa: .....

V Lešti dňa: .....

.....  
Za objednávateľa  
Ing. arch. Anton Maštalský  
riaditeľ

.....  
Za poskytovateľa  
Ing. Pavel Vrbičan  
predseda predstavenstva

## Príloha č. 1 Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy

Jedná sa o dodanie a inštaláciu aktualizácie software C4 podľa uvedenej špecifikácie:

Aktualizácia software IBS Tábor Slávia: 1ks

Ročné predplatné C4 :

- SW-CUATS Advisor Master
- Digisys 111
- iMS LCAM Avigilon
- SW CUPSYYS PeriSYS

Hlasový zabezpečovací systém – 1ks

Aktualizácia integrácie kamery do iMS ver. 7 – 169 ks

## Cenová ponuka

Uchádzač : DELTECH, a.s.  
Adresa (sídlo) : Priemyselná č.1, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Predmet zákazky: „Oprava bezpečnostných systémov – aktualizácia software IBS a integrácie kamier do iMS verz. 7 IBS Tábor Slávia “.

<b>Názov predmetu zákazky:</b> „Oprava bezpečnostných systémov – aktualizácia software IBS a integrácie kamier do iMS verz. 7 IBS Tábor Slávia “.	
<b>Cena za Upgrade C4, bez DPH</b>	<b>24 468,00</b>
<b>Cena za Upgrade CCTV na ACC7, bez DPH</b>	<b>5 500,47</b>
<b>Cena spolu bez DPH</b>	<b>29 968,47</b>
<b>DPH 20%</b>	<b>5 993,69</b>
<b>Cena spolu s DPH</b>	<b>35 962,16</b>

Platiteľ DPH – neplatiteľ DPH\*

V Liptovskom Mikuláši dňa 4.11.2021

Ing. Pavol Vrbica  
predseda predstavenstva  
DELTECH, a.s.

---

### DELTECH, a.s.

**Sídlo spoločnosti:**  
Priemyselná 1  
031 01 Liptovský Mikuláš  
Tel.: +421 44 551 4722  
Servis: +421 903 358 324  
[www.deltech.sk](http://www.deltech.sk)

**Prevádzky:**  
Miletičova 23, 821 09 Bratislava  
Hviezdoslavova 34, 960 01 Zvolen  
Budovateľská 59, 080 01 Prešov  
M. Rázusa č. 13A, 010 01 Žilina  
[deltech@deltech.sk](mailto:deltech@deltech.sk)

**Údaje o spoločnosti:**  
IČO: 30 225 582, IČ DPH/DIČ: SK2020427959  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK14 0200 0000 0028 4898 4755, BIC: SUBASKBX  
Obchodný register OS Žilina, Oddiel: Sa, VI. č. 10415/L  
ISO 9001, ISO 14001, ISO 27001, ISO 45001